Տ. ՍԱՀԿ ԹԻՒ 605 ԳՆԱՅ 30 12 ՅՈՒԼԻՍ 1911 ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԺԱՄԱԿ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՅՕՒՐՆԱԼ ԱՐՄԵՆԻԵՆ
QUOTIDIEN POLITIQUE & LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourian
SMYRNE

10 ՓԱՐԱ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ՀԱՅՈՑ ՀԱՐՑԵՐՈՎ

Rédaction du journal Arménien «TACHNAK»
Imp. Mamourian — Smyrne

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ Ե ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ «ԳԱՇԻՆԿ»
Թուրքիոյ Տպարան — Իզմիր

ՀԱՅԱՍՏԱՆ
ԱՐՏԱՍՈՒԱՆՑՈՒՄ 23 13 ՖՐ.
ՕՏԱՐ ԵՒ ԱՐՏԱՔԻՆ 30 40 Ղրշ.
ՀՅՈՒՍԻՍԱՅԻՆ 30 40 Ղ. 20
ՏԱՐԻ ԹՂԹ. ԱՄԻՍ. ԲԱ.

ՅԱՆ Վ ՀԱՅՈՑ ՕԳԻ

Ամէն մարդ իր կեանքին մէջ ունի ժամանակներ, երբ ինքզինքը կը գտնէ ուրիշներու հետ ընկերանալու, ուրիշներու հետ միանալու պէտքին տակ։ Ամէն մարդ իր կեանքին մէջ ունի ժամանակներ, երբ ինքզինքը կը գտնէ ուրիշներէ հեռու, ուրիշներէ զատ, ուրիշներէ անջատ։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՀԱՐՑԵՐԸ

ՀԱՅ ԳՐՈՂ ԵՎ ՀԱՅՐԵՆԻՔ

Ա. Ա. Ա.

ՎԱՃԱՌԱ ՎԱՐՈՐԱՅԻՆ

Հոլ-Բուլաղ յոլդոշական մեր մոտ գտնվող պետական գործերի համար ունի հետևյալ ապրանքները՝ կիսակոշիկ, սև և դարչնագույն, չափ 20—27

Վաճառվում է ամեն օր 9-12 և 1-5 ժամերին մրցավաճառական ձևով։ Մրցավաճառքի վերջնական ժամկետը՝ 150—128

ԱՆՀԱՅՏ ԿՈՐՍՏԱՀԱՐ

Հոլ-Բուլաղ յոլդոշական մեր մոտ գտնվող պետական գործերի համար ունի հետևյալ ապրանքները՝ կիսակոշիկ, սև և դարչնագույն, չափ 20—27

Վաճառվում է ամեն օր 9-12 և 1-5 ժամերին մրցավաճառական ձևով։ Մրցավաճառքի վերջնական ժամկետը՝ 150—128

ԱՆՀԱՅՏ ԿՈՐՍՏԱՀԱՐ

ԱՀՏ. Տ. ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ

ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿԱՆ - ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

Նանափ օվճոլուղ

Մրագրեցնում է ամեն տեսակ տպագրական գործեր՝ գրքեր, տետրակներ, ձևաթղթեր, ծանուցագրեր, գրասենյակային գրքեր, ինչպես նաև ամեն տեսակ գրենական պիտույքներ։ Գործերը կատարվում են արագ և էժան գներով։

ՎԱԺԱՌՈՒՄԱՏ ԴԱՐ

Ա. Կարգ. Բ. Կարգ

Իգդիրի գինեգործություն	40	30
» » Երևան-Կաթնի	80	50
» Ալեքսանդրապոլի, Վաղարշապատի	50	40
» Գյումրու-Ախուրյանի, Ղուկասյանի	40	30
» Վեդիի	—	30
Ղարաքիլիսայի գինեգործություն, Ղուկասյանի	40	30
Նախիջևանի գինեգործություն, Ջուղայի և Նոր Ջուղայի	30	20
Ղարաքիլիսայի գինեգործություն Ա. կարգ. Ախուրյանի	30	»
» » Բ. »	»	»
» Գյումրու, Վաղարշապատի Ա. »	»	50 »
» Ալեքսանդրապոլի Ա. »	»	45 »
» Գյումրու Նոր Ախուրյանի Ա. »	»	35 »
» Վեդիի Ա. »	»	30 »

Մինչև 15 մարտ

ԱՆՀԱՅՏ ՏՈՒՐՔԱՀԱՅԵՐԻՆ

ԱՀՏ. Տ. ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ

ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿԱՆ - ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

Նանափ օվճոլուղ

Մրագրեցնում է ամեն տեսակ տպագրական գործեր՝ գրքեր, տետրակներ, ձևաթղթեր, ծանուցագրեր, գրասենյակային գրքեր, ինչպես նաև ամեն տեսակ գրենական պիտույքներ։ Գործերը կատարվում են արագ և էժան գներով։

ՎԱԺԱՌՈՒՄԱՏ ԴԱՐ

Ա. Կարգ. Բ. Կարգ

Իգդիրի գինեգործություն	40	30
» » Երևան-Կաթնի	80	50
» Ալեքսանդրապոլի, Վաղարշապատի	50	40
» Գյումրու-Ախուրյանի, Ղուկասյանի	40	30
» Վեդիի	—	30
Ղարաքիլիսայի գինեգործություն, Ղուկասյանի	40	30
Նախիջևանի գինեգործություն, Ջուղայի և Նոր Ջուղայի	30	20
Ղարաքիլիսայի գինեգործություն Ա. կարգ. Ախուրյանի	30	»
» » Բ. »	»	»
» Գյումրու, Վաղարշապատի Ա. »	»	50 »
» Ալեքսանդրապոլի Ա. »	»	45 »
» Գյումրու Նոր Ախուրյանի Ա. »	»	35 »
» Վեդիի Ա. »	»	30 »

Մինչև 15 մարտ

ԱՆՀԱՅՏ ՏՈՒՐՔԱՀԱՅԵՐԻՆ

ՂՎԿՎՀՎԱՅԻՆ ՂՎԱՍՏՂՈՂ

ՎԱՃԱՌԱՏԱՆ ՀԱՄԱՐ ՂՎԿՎՀՎԱՅԻՆ ՂՎԱՍՏՂՈՂՈՒԹԻՒՆ

ՑՑՄՑՊԿՂՈՒ ՀՄՂ

Հիմնված 1911 թվականին (Հ. Տ.)

ՂՎԿՎՀՎԱՅԻՆ ՂՎԱՍՏՂՈՂ

(Վիկտորյանաց)

Ժողովուրդը կոչվածներ է ժողովրդին ճշմարիտ ճանապարհը ցույց տալու։ Ժողովրդի ներկայացուցիչներ են նրանք, որոնք ընտրվում են ժողովրդի կողմից, որպեսզի նրա անունից օրենքներ սահմանեն։ Ժողովրդի ներկայացուցիչներ են նրանք, որոնք ընտրվում են ժողովրդի կողմից, որպեսզի նրա անունից օրենքներ սահմանեն։

ԼԱ "ՔՐԷՎՈՅԱԵՑՆԹ„

(LA PREVOYANTE)

ԿԵԱՆՔԻ ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՀՈՒԱՆ ՊԱՐԱԳԱՅԻՆ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՈՎ

Հիմնուած 1898 *ին*

Անհատական ձեռնարկութիւն, որ կը դործէ Ֆրանսական կառավարութեան հսկողութեան ներքեւ.—Վարիչն է կեանքի փոխադարձ ապահովագրութիւններու ընկերութեան երաշխաւորութեան և վարչութեան անառնուն ընկերութիւնը

ՈՐ ՈՒՆԻ 3.000.000 ՖՐԱՆԿ ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ

ԱՆԴՐԱՆԱԿԱՆ՝ 3 ՀՈԳԱՒՈՐ ՓՈՂՈՑ, ՓՈՐԹԸ

Ապահովագրերը ամէնուն արտաքերելի, ամիսը 5 ֆրանկն սկսեալ վճարումով

Պահք տալ Յունուար մէջ 1910 *ին դրաւոր գումար՝*

22.000.000 ՖՐԱՆՔ

Ընկերութեան գրասեղանը Թուրքիոյ մէջ — ՊԱՆՔ ՏԸ ԱԱԼՕՆԻԿ

Ամէն տեսակ տեղեկութիւններու համար դիմել

Իջմիրի Տնօրէն **ԼԻՕՆԷԼ ՊԷԼՀՕՄ**

Լօքալ Հանդիսը

75—21

ԼԸ ՏԱՆԹՒՈ Ա ՎԻՒՐՆ

ԱՒՍՏՐՈ-ԿԱՅՍՐ ԹԱԳԱՒՈՐԱԿԱՆ ՍՈՒԱՋՆՈՐԴԱԿԱՆ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Անանունի Ընկ. *Հաստատեալ* 1867 *ին*

Ընտանեկան ձեռնարկ կայս. եւ թագ. կառավ. հսկողութեամբ

Ցայսօր իր Ապահովագրեալներուն վճարած է	250,000,000 *ֆր.*
Պահեստ ապահովատուած	50,000,000 »
Արժէք իր կալուածոց	7,000,000 »
Դրամագլուխ, ամբողջական	3,000,000 »
Պահեստ կեանքի ճիւղին	35,000,000 »

Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ.—

Եեռաճի վրայ ամեն տեսակ պայմանագրով.

Որոշ պայմանաժամով կամ հասոյթի մը վճարմամբ անկարողութեան պարագային.

Թատրն ապահովագրութեանք. 3% *ապահովեալ յատկութեամբ.*

Օժիտի եւ իմնադրական ապահովագրութիւնք.

Բոլոր պայմանները ամենէ նպաստաւորները են և ամենէ ստուգահաւան.

Տեղեկութեանց համար դիմել ընդհ. գործակալներու.

ՓՈՒՏՈՒՄՃԵԱՆ ԵՒ ԱՆԴՐԻՔԼԶ

Քեսիբ Բուզու օղլու խան

ՉՈՒՏ ՉԻԹԱԼԻՒԶ,

ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՏԵՍԱԿ

ԱՂՑԱՆԵՐ, ՄԱՅԱՆՈՑԻ ԵՒ ՅԱՐԵՑԻՆ ՀԱՄԱՐ

Հիւանդ. Զինկոյի տուփերով Եւրոպական դրութեամբ **Չ ԼԻ** միջոց **Ֆ Ր** դրամով

Այս իւղը բացարձակապէս մաքուր է, երկնչնաւորեալ, Այվալըխ և Խորէմիան ուղղակի հատած։

1000 *ֆրանկ պարգև մը պիտի այտուի անոր որ հակառակը պիտի ապացուցանէ։*

Ատանգամի հիւանդութեանց չատերը չատ կուգան գէշ Ձիմանի գիր պատճառելնուն։

Այս հիանալի Ձիմանը որ կ'գըտնուի Պ. Ժան Տրաքուլիի մեկնարանութեան մէջ, Գրիսիմ խան Թիւ 7, Չիվիճներու մէջ, այս իւղը անհրաժեշտ է ատանոց՝ որպէս ատամնաբոյժ և ատամնաբոյժ անհանգստութիւններէ կ'ազատագրէ։

Հատարակութեան դիւրութեան համար ուրիշ վայրեր ևս պիտացած են այս իւղերէն, Ա. Ասլարի և Ընկ., Գալատասարայ եղբարց մօտ, որոնք ամէնայօժար կ'ընդունին եղած յանձնարարութիւնները։

Նամանաւանդ ներկայացուցիչներ ունինք արտասահմանները մէջ, ի կէօզթէփէ Սիկլիս Ռալլի Եաւանի Տուքա ի Գօրտէլիս Ա. Սիկիֆանիա, Աքինոյս, Բօքարալի Եօրկի Գարտանօլըի, Գարտնիհա Մխիթարի Գուքուլիսի, Խալանդ Վասիլի Տուքա, Սալանդ Տիմիթրի Բալաանոն, Քարաթաշ Նազմի Ալպագլի։

Ատորագրեալքս կ'յայտարարենք թէ Պ. Տրաքուլիսի Ձիմանը զոր կը գործածենք չատ ընտիր է թէ՛ քիմքի և թէ՛ հոտի տեսակէտով, մինչև այսօր մեր գործածած բոլոր իւղերէն։

Տօք. Ս. Բարսա, Ցակոբ Գասխանճեան, Քեպուր Ղազարոսեան, Ս. Մօրատիխա, Յ. Գարաման, Նոն Բարսա, Լուի Չամի, Լ. Բրաֆիօխի, Ա. Ամիրա, Լուիֆի սկզ., Ժ. Ագարաս։ 10—3

ԱՍՏԱՆՏԵԱՆ ՕՎԿԻԱՆՈՍԻ ՅԱՏՈՒԿ "ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ„

Ի ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ

Պատիւ ունինք ծանուցանելու Յարգ. Հասարակութեան և մասնաւորապէս ամէն անոնց՝ որոնք պատրաստ կ'ըլլան հետևելու Ամերիկա, թէ տեղւոյս մէջ գրասենեակ մը բացած ենք ուր՝ ամէն դիւրութիւն կը տնօրինուի ճանապարհորդաց համար։ Մեկնումի չատերը երկու ամսեայ մինչեւ հատուցեալ չափերը ուղիղ և խիստ հանդիսաւէտ չոգենաւներով, մանաւանդ չատ դիւրամատչելի գիներով ի Պօսթան, Նիւ Եօրք, Ֆիլատելֆիա, Պալթիմօրի, Բրուքլին և այլն. յիշեալ գրասենեակին մէջ կ'տրուին քաց ատամ, տամասկներ Ամերիկայի նաւերուն և հարաւային կողմերը ճամբորդելու համար։

Այս ձեռնարկին համար զործունեայ գործակատարներ կը փնտռուին գտնուելու համար։

Առ այս տեղի ընդարձակ տեղեկութիւններ առնելու համար պէտք է դիմել առ Սամուէլ Ֆ. Յ. Քէնարիկան որ կը գտնուի Ալիթիի բաստիճին մէջ թիւ 11։

Հետագրական հասցէ «TRANCE OCEANIQUE — SMYRNE»

ԶԱՐԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ՄԻԱՅՆ

ԿԱՐԵԻՈՐ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ ՄԸ

ԱՆՈՐ՝ ՈՐ ԿՈՐՍՆՑՈՒՑԱՄԲ Է ԻՐ

ՖԻԶԻՔԱԿԱՆ ԿԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

Առնոց հատաչ, որուն կը տառապիմ անկարողութենէն, *ես պատրաստած եմ զեղ մը, որ կը բերէ և՛ տրախտութիւն, և՛ նոյնիսկ ես ունիմ հրաշալի գործուն մը անոնց համար, որոնց Չիզիները բոլորովին Կայմայեալ են գէշ ունակութիւններու հետևանքով կամ անկարգ պարագաներու ազդեցութեան տակ։ Որպէս* ,,ԱՄՐԻԹԱՆ,,

դարմանին հնարիչը՝ ես պարտք կը սեպեմ հետևութիւն տալ ամէն մէկ անկարող և չգոյին մարդու վրայ զոյն **բոլորովին ձրիաբար**, *և ես վստահ եմ որ ան պիտի բերէ առողջութիւն և երջանկութիւն անոնց՝ որոնք լռելեայն կը տառապին։*

Իմ դարմանս **բարիւ մրն է ամէնուն**, *որովհետև ան կը վերականգնէ առողջութիւնը և ոյժը, բայց մանաւանդ պիտանի է հոն՝ ուր պէտք կայ գօրացնելու սեռական գործարանները, դարմանելով ամբողջ չգային սիստէմը։ Ան կը կիրարկուի մեծ յաջողութեամբ հոն՝ ուր անկարողութիւնը երևան եկած է իրրև հետևանք ոգելից ըմպելիներու, ծխախոտի չարաչար գործածութեան, ոդուածոյին սեռական չափազանցութիւններու, ինչպես նաև այնպիսի ծածուկ և գէշ սովորութիւններու, որոնք վնաս կը պատճառեն սեռական կարողութեանը։ Սեռական և չգային սիստէմի վրայ վնասակար ազդեցութիւն գործող գէշ սովորութիւններու մասին կը պատկանի նաև Ծանր Ջկլի կամ տուբճի չարաչար գործածութիւնը, անոնցմէ չատերուն, որոնք Ջկլե այժմ կանոնաւոր կերպով կը վարուին, թոյլ լռելեայն կը տառապին պատանեկութեան սխալներէ, իմ դարմանս շուտով կուտայ այն երջանկութիւնը, որուն կը ձգտին այնքան բուռն կերպով։*

,,ԱՄՐԻԹԱՆ,,ն պիտանի է ամէն տարիքի մարդոց համար։

,,ԱՄՐԻԹԱՆ,,ն աղբիւրն է ապաքինման։

Ան ուժ կուտայ սեռական գործարաններուն, **ԿԸ ԴԱՐԿՈՒԻ ՁՐԻԱԲԱՐ** *նոր կենսունակութեան մը համար։ Ան անհանգիստ նշանները, որոնք երևան կուգան անկարողութեան հետևանքով, բոլորովին կ'անհետանան, չի մնար այլևս ծանրութիւն մը գլխուն մէջ, անհանգիստ քուն, մեկնաբանութիւն և ուրիշ նման երևոյթներ։*

,,ԱՄՐԻԹԱՆ,,ն անդամալոյծին առնակութիւն և պատանեկան առուգութիւն կը ներշնչէ, *ով որ յուսահատութեան մէջ ինկած է, կրնայ գրել ինձ, կատարելապէս վստահ ըլլալով Ջկ ես պիտի ղրկեմ իրեն այն դարմանը որ Ձեր այժ ես կարողութիւն պիտի պարգեւէ իրեն։* Այս դարմանին գործածութեան չնորհիւ դուք ձեզ 40էն 30 տարի աւելի երիտասարդացած պիտի զգաք **Ա Յ որ ԻՍՏ կը դիմէ**, կրնայ վստահ ըլլալ Ջէ լիովին բորբէք վերարերութիւն մը պիտի հանդիպիք իմ կողմէս Պէտք է միայն նամակ մը գրել, ներփակելով երեք հատ մէյմէկ դահեկանոց նամակդրոշմ (փուլ) Ոդոատարի ծախքերու համար ես կը ղրկեմ փորձի համար ,,ԱՄՐԻԹԱՆ,,, *խնամով փաթեթուած, այնպէս որ ոչ ոք կրնայ իմանալ Ջէ ինչ է ձեր ստացածը։ Ինձ ուղարկուած բոլոր նամակները գաղտնապահութիւնը կ'ապահովեմ։*

Մի՛ յետաձգէք և արհամարհանքով մի՛ վերաբերիք դէպի իմ առաջարկս, այլ փութացէք օգտուիլ պատեհ առիթէն՝ գործածելու համար։

Վճարքը կ'ըլլայ. միայն մի՛ ստորագրեր, գրեցէք ինձ, և կ'ստանաք այն՝ ինչ որ կ'փնտռէք։

Հասցէ.

ԿՕՐԱՇԻՕ ՔԱՔՐԻԷԼ, Հաստատ, Թիւ **36**, Գալաթիա, Մէհմէտ Ալի Փաշա խան, 49

Ե. ՊՈԼԻՍ

ՌԱՏԻՈՒՄԻ ԼԱՄՊԱՐՆԵՐ

Տեսակ մեսակ ՌԱԴԻՈՒՄԻ **«ԼԱՄՊԱՐՆԵՐԸ»** *պահանջուած բոլոր օպտակարութիւններն և առաւելութիւնները ունին։*

Մինչ վայրկեան, վերջին ատիճան զօրաւոր լոյս, խոհ իրենց մէջ ապառնդ կազմն ալ խնայողութեամբ ըլլալով՝ գինն ալ անհամեմատ չափաւոր է։

Այս լամպարներու ատուելութիւնները են, 350 մոմի զօրութիւն ունենալով այս լամպարը 12 ժամուան մէջ միմիայն 300 ոսկի քարեր կ'ըսպառէ, ներքի նորոգութեան պէտք չունի և վաստակ ալ բոլորովին վերջ է, իսկ հակառակ պարագային նիհ պատահական նորոգութեան տրկ ըլլայ, իւղոյն կ'նորոգուի և չամախորշը տարուելութենէ մաշած կտորներուն գինը լոկ կ'վճարէ։

ՌԱԴԻՈՒՄ ԼԱՄՊԱՐԸ մինչև նիրկայ ժամանակիս քաղաքս եկած չէր. այս տեսակ օպտակար գիւտով զբաղող Երևելի անձնաւորութիւններէն և երկար ժամանակ կ. Պոլիս լուսաւորող «Լիւքս Ամպարսիլեր» ընկերութեան վարպետներէն Վարպետ Սիմոն Պատիսեանի Լամպարները քաղաքիս մէջ տարածելու յանձն առած է, իր կեդրոնատեղին է Ծանօթ Հիւանդանոցի մօտ կահագործ Տիար Սահակ Բեհանի խանութը, ուր պէտք է դիմին յարգելի չամախորշները և վստահ ըլլան թէ չափազանց զոհ պիտի մնան։

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ Ս. ԲԵԴՐՋՈՒՐԿ

Դրամագլուխ ամբողջապէս վճարած տրուած	*Ֆր.* 10,666,660
Պահեստի գումար	» 187,322,000
Ապահովագր. վճարեալ	» 581,115,000
Ապահովագրեալներուն և գլխավճար 1908 ընդունուած	» 83,232,000

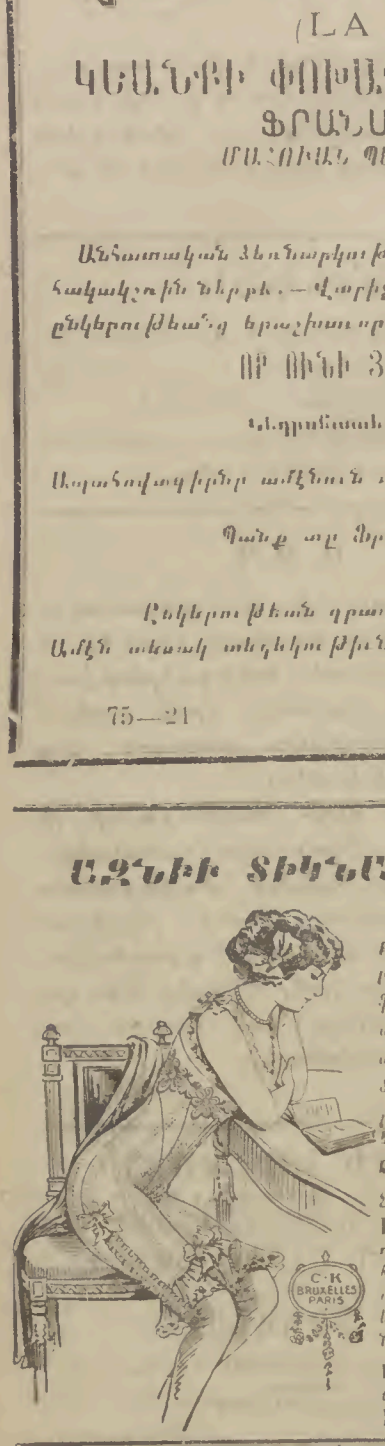
Ապահովագրութիւն՝ Կրակի դէմ Փոխադրութեանց դէմ, Կեանքի համար, Անձնական տեսակ արկածներու դէմ Ճամբորդական ամէն վտանգներու համար գտնել ևն. ևն.։

Տեղեկութեանց համար դիմել ընդհ. ներկայացուցիչներուն։

ՄՕՐՈՒԻՊԵԱՆ ԵՒ ԳՈՒՉԻՆՕՐՈՒՕ

150—26 *Բուսած Եուսուֆ* 14

ԱՋՆԻՒ ՏԻԿՆԱՅՔ



Բարիզի բարքերը կամ բլզոյը ու բլզիքները որ հնամոդային աշխարհի մտանգ կ'տանդատեն, չեն կարող տեղ պահել Դան չիպուճիները տալէն չունիք Տիվա Diva *գոթէն որ Բարիզահիներուն խալ մարդան է, և որ կը գտնուի միայն* Լուվրը *վաճառատունցմէ* Diva, Diva։

ԲՕՄԲԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ Ս. ԲԵԴՐՋՈՒՐԿ

Դրամագլուխ ամբողջապէս վճարած տրուած	*Ֆր.* 10,666,660
Պահեստի գումար	» 187,322,000
Ապահովագր. վճարեալ	» 581,115,000
Ապահովագրեալներուն և գլխավճար 1908 ընդունուած	» 83,232,000

Ապահովագրութիւն՝ Կրակի դէմ Փոխադրութեանց դէմ, Կեանքի համար, Անձնական տեսակ արկածներու դէմ Ճամբորդական ամէն վտանգներու համար գտնել ևն. ևն.։

Տեղեկութեանց համար դիմել ընդհ. ներկայացուցիչներուն։

ՄՕՐՈՒԻՊԵԱՆ ԵՒ ԳՈՒՉԻՆՕՐՈՒՕ

150—26 *Բուսած Եուսուֆ* 14